



立即發布：2020 年 1 月 20 日

州長安德魯 M. 葛謨

葛謨州長在小馬丁·路德·金日 (MARTIN LUTHER KING JR. DAY) 宣佈成立人口普查調查委員會 (CENSUS COUNCIL)，該委員會由馬丁·路德·金三世 (MARTIN LUTHER KING III)、劉玉玲 (LUCY LIU) 和林-曼紐爾·米蘭達 (LIN-MANUEL MIRANDA) 共同領導。

委員會將引領本州，確保每個紐約民眾都在即將開始的 2020 年人口普查調查被統計在內

州長將提出追加 1,000 萬美元撥款，用於向每個紐約民眾保障公平完整的統計過程

委員會即將召開會議以提高意識和鼓勵利益相關者參與進來

州長安德魯 M. 葛謨今日在小馬丁·路德·金日宣佈成立人口普查調查委員會們該委員會由馬丁·路德·金三世、劉玉玲和林-曼紐爾·米蘭達共同領導，旨在確保每個紐約民眾都在即將開始的 2020 年人口普查調查被統計在內。該委員會將作為本州的協調助手，運用從本州完整普查委員會 (Complete Count Commission) 獲得的訊息與州、地方和基金會資金資源提供的支持來完成人口普查調查完整統計。州長還將在今年的預算案中提出追加 1,000 萬美元資金，用於向每個紐約民眾保障在此次人口普查調查中開展公平完整的統計過程。追加資金將使 2020 年人口普查調查的財政支持達到 7,000 萬美元。

州長還宣佈新委員會將召開關於人口普查調查的會議，鼓勵盡可能多的支持者、社區機構、社區領導和地方官員能夠參與進來，從而確保每個紐約民眾都能被統計在內。新委員會與利益相關者運用從完整普查委員會採集的訊息協調工作，為難以統計的社區部署資源和監管外展工作，從而保證統計順利。

「這屆聯邦政府繼續剝奪移民社區權利，想盡一切辦法阻止他們填寫今年的人口普查調查問卷，在這一情況發生之際，我們要採取積極舉措確保每個紐約民眾都被統計在內，」葛謨州長表示。「這一新委員會將領導協調利益相關者，使我們能夠幫助到難以統計的社區，並確保紐約能夠得到準確體現，能夠獲得我們需要也應得的聯邦資金。」

「在民主程序中的公民行動中，被人口普查調查統計是僅次於投票的事。」**馬丁·路德·金三世**表示。「不幸的是，有色人種往往未被統計，為他們的社區造成了消極影響。我很驕傲能與葛謨州長一起共事，確保包括難以統計社區在內的每個紐約民眾能在 2020 年人口普查調查中被統計。」

「我跟驕傲能與葛謨州長、林·曼紐爾·米蘭達和馬丁·路德·金三世一起加入人口普查調查委員會，這將提高所有社區的意識，並鼓勵每個紐約民眾參與到 2020 年人口普查調查中來，」**劉玉玲**表示。「人口普查十年才開展一次。我們全州全力以赴，確保每個紐約民眾都能被統計，我們州在聯邦層級得到公平體現，這是非常重要的。」

「得到體現非常重要，對於聯邦資金在我們所有社區得到公平分配也至關重要，」**林·曼紐爾·米蘭達**表示。「我想感謝葛謨州長成立人口普查調查委員會。作為聯名主席，我鼓勵我的街區積極參與統計。我希望全國每個人都可以這麼做。我們正處於新的十年伊始，準備的人口普查調查可以對我們所有人產生巨大影響。」

成立紐約州完整普查委員會的意義在與告知和指導本州 2020 年人口普查調查的工作內容。該委員會對上次人口普查未被統計的人數進行了分析，並就確保 2020 年人口普查全面完整統計提出建議。

葛謨州長已採取數項舉措，旨在支持今年紐約州開展完整人口普查。今年的預算案授權高達 2,000 萬美元供 2020 年財政年度的宣導和教育工作，以確保所有紐約民眾納入人口普查。2020 年會計年度預算中可運用的 2,000 萬美元之中，有 1,500 萬美元是要分配給全部 62 個郡以及布法羅市 (Buffalo)、羅切斯特市 (Rochester)、錫拉丘茲市 (Syracuse) 和揚克斯市 (Yonkers)。對 2019 年 12 月 4 日發佈的[意向書徵集要求 \(Request for Expressions of Interest\)](#) 作出回應的每個特定地區之後將提交概略敘述如何運用資金的計畫，獎金將於 1 月底獲得批准。剩餘的 500 萬美元將在新年度針對特定社區配置，這些社區隨著 2020 年人口普查調查問卷遞交結果的取得將必須推廣進一步的外展服務。

此外，數十個州政府部門和機構、紐約市立大學 (City University of New York, CUNY) 和紐約州立大學 (State University of New York, SUNY) 將運用其資源並和公眾保持持續聯繫，從而制定並分發 4,000 萬美元資金，使居民能夠使用現有資源填寫人口普查調查。這些州政府實體，包括勞動部 (Department of Labor)、機動車輛管理部 (Department of Motor Vehicles)、農業市場部 (Departments of Agriculture and Markets)；精神健康辦公室 (Office of Mental Health)、酒精和藥物濫用辦公室 (Office of Alcohol and Substance Abuse) 及殘障人士辦公室 (Office of People with Developmental Disabilities)；紐約州帝國發展公司 (Empire State Development)；和

退伍軍人事務部 (Division of Veterans Affairs) 將實施推廣活動，為數百萬個公眾聯絡人提供人口普查相關資訊。

州政府實體如何借助自身資源的範例包括，但不限於：

- 由於美國人口普查局僅為紐約州所用語言的一小部分提供翻譯，州政府員工已接受培訓使用為超過 200 種語言提供現場翻譯服務的語言專線 (Language Line)。
- 勞動部，觸及超過 9 百萬名勞工、55 萬家企業，同時直接為超過 50 萬名紐約州民眾提供服務，將開放全部 96 處就業中心作為人口普查協助中心，公眾成員可安心前往各協助中心線上完成 2020 年人口普查調查問卷。就業中心也將在等候室的電視螢幕上展示人口普查資訊，還提供以多種語言印製的海報和傳單。勞動部也已經在本州的每一個地區所主辦的超過 100 個就業博覽會和其他招募活動中推廣人口普查局的工作。
- 居住在紐約州立大學 64 個校區以及紐約市立大學在紐約市的五個行政區內總數 25 個校區的其中一個的 30 英里範圍內的每一位紐約州民眾，這些校區均可作為結合推廣活動與資源的樞紐。包括社區大學的兩種大學系統也將與州政府合作，確保將近 70 萬名學生均列入普查。例如，帝國州立大學 (Empire State College) 將為州內的公眾成員開放數十個電腦實驗室，讓他們能夠完成人口普查，並開放其校園允許人口普查局為人口普查培訓員工。
- 機動車輛管理部擁有 27 個州營的地區辦公室和 94 個郡營的地方辦公室，每年透過這些辦公室可觸及約 1,200 萬名客戶，還有 1,950 萬名是透過管理部的網站與其產生連結。人口普查資訊將展示於並分發至每個地點，現場還有經過訓練的工作人員會以和訪客討論的方式推廣人口普查。它也將利用將近 400 萬筆電子郵件地址的資料庫。

州政府還為人口普查局的主要地址 (Master Address) 文檔添加了逾 22.5 萬個地址。此外，在紐約州政府的領導之下，地方政府添加並修正數十萬筆地址。這項多層且持續多年的努力孕育出全國領先的結果。葛謨州長也投資 5 億美元，借助來自私部門的 14 億美元將高速網際網路擴展到全體紐約州民眾，其中將近 90% 的資金已發放。

州政府對人口普查的支援建構在紐約州完整普查委員會於 10 月所發佈的調查結果與建議，該委員會舉辦過 10 場公聽會並審查過針對先前人口普查結果的數百條評論、專家證詞和深入詳盡分析。該委員會發現，2020 年人口普查面臨前所未有的挑戰。這是第一次，人口普查主要以線上方式實施，雖然川普政府 (Trump Administration) 無法成功將公民身份問題納入人口普查，但仍試圖在移民社區之間散佈恐懼。川普政府和國會同樣無法成功在 2020 年之前為人口普查的運作提供完整資金。此項失敗造成人口普查局被迫縮減開支，將推動公眾參與 2020 年人口普查的必要工作責任從聯邦政府轉嫁到州和當地的合作夥伴身上。美國人口普查局在

紐約的地方辦公室數量從 2010 年間的 35 個削減至 2020 年間的 21 個。新成立的人口普查委員會將擬合聯邦削減與不作為造成的缺口。

###

網站 www.governor.ny.gov 有更多新聞
紐約州 | 行政辦公室 | press.office@exec.ny.gov | 518.474.8418

[退出訂閱](#)